

108 年第二次專門職業及技術人員高等考試中醫師考試分階段考試、營養師、心理師、護理師、社會工作師考試、108 年專門職業及技術人員高等考試法醫師、語言治療師、聽力師、牙體技術師考試、高等暨普通考試驗光人員考試試題

等 別：高等考試
類 科：中醫師（一）
科 目：國文（作文與翻譯）

考試時間：2 小時

座號：_____

※注意：(一)禁止使用電子計算器。

(二)請以黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上由左至右橫式作答，於本試題上作答者，不予計分。

(三)不得於試卷上書寫姓名或入場證號。

甲、作文部分：（60 分）

景公病疽，在背。高子國子請于公曰：「職當撫瘍（診治傷口）」。
高子進而撫瘍，公曰：「熱乎？」曰：「熱」。「熱何如？」曰：「如火」。「其色何如？」曰：「如未熟李」。「大小何如？」曰：「如豆」。
「墮（傷勢）者何如？」曰：「如屨辦（草鞋開口）」。
二子者出，晏子請見。

公曰：「寡人有病，不能勝衣冠以出見夫子，夫子其辱視寡人乎？」
晏子入，呼宰人具盥，御者具巾，刷手溫之，發席傳薦（鋪席襯墊），
跪請撫瘍。公曰：「其熱何如？」曰：「如日」。「其色何如？」曰：「如蒼玉」。
「大小何如？」曰：「如璧」。「其墮者何如？」曰：「如珪」。
晏子出，公曰：「吾不見君子，不知野人之拙也」（《晏子春秋·內篇雜下》）。

同樣為景公撫瘍，高子、晏子的言談舉止有何不同？齊景公為何會說「吾不見君子，不知野人之拙也。」就一個為病人診治的醫者而言，引文的故事給你什麼樣的啟發？請以「醫者應有的態度與作為」為題，用高子、晏子破題作文一篇，加以闡述。

乙、翻譯部分：（每小題 10 分，共 40 分）

一、夫學者所以求益耳。見人讀數十卷書，便自高大，凌忽長者，輕慢同列，人疾之如讎敵，惡之如鴟梟。如此以學自損，不如無學也。（《顏氏家訓·勉學第八》）

二、利不可兩，忠不可兼。不去小利則大利不得；不去小忠則大忠不至。故小利，大利之殘也；小忠，大忠之賊也。聖人去小取大。（《呂氏春秋·慎大覽權勳》）

三、物生也色青，其熟也色黃；人之少也髮黑，其老也髮白。黃為物熟驗，白為人老效。物黃，人雖灌溉壅養，終不能青；髮白，雖吞藥養性，終不能黑。黑青不可復還，老衰安可復卻？（《論衡·道虛》）

四、生非貴之所能存，身非愛知所能厚；生亦非賤之所能夭，身亦非輕之所能薄。故貴之或不生，賤之或不死；愛知或不厚，輕之或不薄。此似反也，非反也；此自生自死，自厚自薄。（《列子·力命篇》）